

EBERHARD KARLS
**UNIVERSITÄT
TÜBINGEN**



**Modulhandbuch
Bachelor of Arts**

Portugiesisch (Nebenfach)

Wintersemester 2016/17

Stand: 26. August 2016

PHILOSOPHISCHE FAKULTÄT

Fachbereich Neuphilologie

Romanisches Seminar



Inhalt

1. Qualifikationsziele und Studienverlaufsplan	3
1.1. Übersicht nach Modulen	4
1.2. Empfohlener Studienverlauf mit Sprachvorkenntnissen.....	5
1.3. Empfohlener Studienverlauf ohne Sprachvorkenntnisse.....	6
2. Modulbeschreibungen	7
2.1. Module des Studienbereichs Literatur- und Kulturwissenschaft.....	7
2.2. Module des Studienbereichs Sprachwissenschaft	9
2.3. Module des Studienbereichs Sprachpraxis Portugiesisch.....	11
2.4. Modul des Studienbereichs Vertiefung.....	13

1. Qualifikationsziele und Studienverlaufsplan

Der Bachelorstudiengang (B.A.) Portugiesisch vermittelt grundlegendes und strukturiertes Fachwissen zu Sprache, Literaturen und Kulturen der portugiesischsprachigen Welt. Das Studium fördert insbesondere die Fähigkeiten, in der Auseinandersetzung mit einer anderen Sprache und Kultur fachliche und theoretische Erkenntnisse nachzuvollziehen, vielschichtige Sachverhalte geistig zu durchdringen, zu ordnen sowie verständlich darzustellen. Es erfolgt eine exemplarische Einführung in fachwissenschaftliche Fragestellungen und Methoden in den Bereichen Literatur-/Kulturwissenschaft und Sprachwissenschaft.

Die Absolventen/innen verfügen über ein strukturiertes literatur- und kulturwissenschaftliches Fachwissen. Dazu zählt die Vertrautheit mit wissenschaftlichen Methoden der Textanalyse. Studierende sind in der Lage, Merkmale fremdsprachlicher Texte vor der Folie ihres literatur- und kulturgeschichtlichen Kontexts zu erkennen und zu interpretieren. Entsprechend verfügen sie über ein breites literarhistorisches und sind in der Lage, historische und aktuelle kulturelle Entwicklungen, insbesondere auch der Medienkultur, angemessen zu beschreiben.

Im Bereich der Sprachwissenschaft zeichnet sie ein strukturiertes und anschlussfähiges sprachwissenschaftliches Fachwissen aus. Neben fundiertem Wissen über zentrale Elemente der synchronen Sprachstruktur haben sie Einblick in Aspekte des Spracherwerbs sowie elementare Kenntnisse der internen und externen Sprachgeschichte auch unter Berücksichtigung einer gesamtromanischen Perspektive. Sie sind in der Lage, auf der Basis dieses Wissens sprachliche Phänomene angemessen zu beschreiben.

In den sprachpraktischen Lehrveranstaltungen bauen sie ihre fremdsprachliche und interkulturelle Handlungskompetenz aus, indem sie mündliche und schriftliche Formen der Sprachmittlung beherrschen, über reflektierte Kenntnisse der spezifischen Strukturen der Fremdsprache verfügen und eine modellhafte Form der Aussprache erlangen. Bei der aktiven Sprachbeherrschung soll die Kompetenz eines selbständigen, spontanen und flüssigen Sprachgebrauchs (GER C1), bei der Lesefähigkeit ein das Verständnis auch längerer anspruchsvoller Texte garantierendes Niveau (GER C1) erreicht werden.

Die beschriebenen Qualifikationsziele betreffen Fachkompetenzen, die die Voraussetzung für einen wissenschaftlich ausgerichteten Masterstudiengang bilden können.

1.1. Übersicht nach Modulen

Modul- nummer	Pflicht / Wahlpflicht	Modultitel	Empfohlenes Fachsemester	LP
POR_BA_LKW I	P	Literatur- und Kulturwissenschaft I	1-2	9
POR_BA_LKW II	P	Literatur- und Kulturwissenschaft II	3-4	9
POR_BA_SW I	P	Sprachwissenschaft I	1-2	9
POR_BA_SW II	P	Sprachwissenschaft II	3-4	9
POR_BA_SP I	P	Sprachpraxis I	1-2	6
POR_BA_SP II	P	Sprachpraxis II	3-4	6
POR_BA_VT	P	Vertiefung	5-6	12
Summe				60

Die Verteilung der Module auf die Studiensemester dient lediglich der Orientierung.

Sofern Studierende das Sprachpropädeutikum im ersten Fachsemester absolvieren, wird empfohlen, das Modul POR_BA_SP I im 2.-3. Fachsemester zu absolvieren.

1.2. Empfohlener Studienverlauf mit Sprachvorkenntnissen

Fachsemester	Leistungs-Punkte	Studienbereich Literatur- und Kulturwissenschaft	Studienbereich Sprachwissenschaft	Studienbereich Sprachpraxis
1.	13	POR_BA_LKW I (9 LP) <ul style="list-style-type: none"> VL Literaturgeschichte I (3 LP) 	POR_BA_SW I (9 LP) <ul style="list-style-type: none"> Ü Einführung gramm. Strukturen (3 LP) PS I Einführung Sprachwiss. (3 LP, K)* 	POR_BA_SP I (6 LP) <ul style="list-style-type: none"> Grundkurs (4 LP, K)*
2.	11	<ul style="list-style-type: none"> PS I Einführung Literaturwiss. (3 LP, K)* Ü Einführung Kulturwiss. (3 LP) 	<ul style="list-style-type: none"> VL Sprachwissenschaft I (3 LP) 	<ul style="list-style-type: none"> Übersetzung Port.-Dt. (2 LP)
3.	11	POR_BA_LKW II (9 LP) <ul style="list-style-type: none"> VL Literaturgeschichte II (3 LP) 	POR_BA_SW II (9 LP) <ul style="list-style-type: none"> PS II Sprachwissenschaft (6 LP, H)* 	POR_BA_SP II (6 LP) <ul style="list-style-type: none"> Aufbaukurs (2 LP, K)
4.	13	<ul style="list-style-type: none"> PS II Literatur-/Kulturwiss. (6 LP, H)* 	<ul style="list-style-type: none"> VL Sprachwissenschaft II (3 LP) 	<ul style="list-style-type: none"> Übersetzung 2 (Dt.-Port. I) (2 LP) Textproduktion I (2 LP, K)*
5.	6	POR_BA_VT (12 LP) <ul style="list-style-type: none"> Ü Kulturwiss. II (LKW) <u>oder</u> Ü Diachronie (SW) (3 LP) + Portfolio (3 LP) 		
6.	6	<ul style="list-style-type: none"> Textproduktion II <u>oder</u> Übersetzung 3 (Dt.-Port. II) (2 LP) Vertiefungskurs (4 LP, K)* 		

* Die Modulprüfung findet im Rahmen der jeweils mit * markierten Lehrveranstaltung statt. Die Modulprüfung erfasst in der Regel die Qualifikationsziele des gesamten Moduls, zu deren Erreichung alle Modulbestandteile dienen.

Legende	
Bewertungssystem:	b = benotet; ub = unbenotet (Vermerk: bestanden/nicht bestanden); kP = keine Prüfung
Prüfungsform:	K = Klausur; MP = Mündliche Prüfung; H = Hausarbeit; R = Referat
Prüfungsdauer:	Dauer der Prüfung in Minuten
SWS:	Semesterwochenstunden
Status:	O = obligatorisch; F = fakultativ
Art der Lehrform:	VL = Vorlesung; Ü = Übung; PS = Proseminar; HS = Hauptseminar; S = Seminar
LP:	Leistungspunkte (ECTS-Punkte)

1.3. Empfohlener Studienverlauf ohne Sprachvorkenntnisse

Fachsemester	Leistungs-Punkte	Studienbereich Literatur- und Kulturwissenschaft	Studienbereich Sprachwissenschaft	Studienbereich Sprachpraxis
1.	9 + 9**	POR_BA_LKW I (9 LP) • VL Literaturgeschichte I (3 LP)	POR_BA_SW I (9 LP) • Ü Einführung gramm. Strukturen (3 LP)	• Propädeutikum I + II (9 LP)**
2.	13	• PS I Einführung Literaturwiss. (3 LP, K)* • Ü Einführung Kulturwiss. (3 LP)	• PS I Einführung Sprachwissenschaft (3 LP, K)* • VL Sprachwissenschaft I (3 LP)	POR_BA_SP I (6 LP) • Grundkurs (4 LP, K)*
3.	13	POR_BA_LKW II (9 LP) • VL Literaturgeschichte II (3 LP)	POR_BA_SW II (9 LP) • PS II Sprachwiss. (6 LP, H)*	• Übersetzung 1 (Port.-Dt.) (2 LP) POR_BA_SP II (6 LP) • Aufbaukurs (2 LP)
4.	13	• PS II Literatur-/Kulturwiss. (6 LP, H)*	• VL Sprachwiss. II (3 LP)	• Übersetzung 2 (Dt.-Port. I) (2 LP) • Textproduktion I (2 LP, K)*
5.	6	POR_BA_VT (12 LP) • Ü Kulturwiss. II (LKW) <u>oder</u> Ü Diachronie (SW) (3 LP) + Portfolio (3 LP)		
6.	6	• Textproduktion II <u>oder</u> Übersetzung 2 (Dt.-Port. II) (2 LP) • Vertiefungskurs (4 LP, K)*		

* Die Modulprüfung findet im Rahmen der jeweils mit * markierten Lehrveranstaltung statt. Die Modulprüfung erfasst in der Regel die Qualifikationsziele des gesamten Moduls, zu deren Erreichung alle Modulbestandteile dienen.

** Studierende ohne Sprachvorkenntnisse können im ersten Fachsemester ein Propädeutikum am Romanischen Seminar besuchen und sich dieses im Umfang von 9 LP im Bereich der Schlüsselqualifikationen anrechnen lassen.

Legende	
Bewertungssystem:	b = benotet; ub = unbenotet (Vermerk: bestanden/nicht bestanden); kP = keine Prüfung
Prüfungsform:	K = Klausur; MP = Mündliche Prüfung; H = Hausarbeit; R = Referat
Prüfungsdauer:	Dauer der Prüfung in Minuten
SWS:	Semesterwochenstunden
Status:	O = obligatorisch; F = fakultativ
Art der Lehrform:	VL = Vorlesung; Ü = Übung; PS = Proseminar; HS = Hauptseminar; S = Seminar
LP:	Leistungspunkte (ECTS-Punkte)

2. Modulbeschreibungen

2.1. Module des Studienbereichs Literatur- und Kulturwissenschaft

Modulnummer: POR_BA_LKW I	Modultitel: Literatur- und Kulturwissenschaft I		Art des Moduls: Pflicht						
ECTS-Punkte	9								
Arbeitsaufwand - Kontaktzeit - Selbststudium	Arbeitsaufwand: 270 h	Kontaktzeit: 90 h / 6 SWS	Selbststudium: 180 h						
Moduldauer	2 Semester								
Häufigkeit des Angebots	Modul wird fortlaufend angeboten. Beginn im Wintersemester empfohlen.								
Unterrichtssprache	Portugiesisch / Deutsch								
Lehr-/Lernformen	Vorlesung, Seminar, Übung. Referate, Protokolle, Übungsaufgaben und Tests sind übliche Lernformen, welche als Studienleistung zu erbringen sein können. Die oder der Lehrende informiert zu Beginn einer Lehrveranstaltung, welche Studienleistungen zu erbringen sind.								
Modulinhalt	Einführung in Fragestellungen und Arbeitsweisen der portugiesischen und allgemeinen Literatur- und Kulturwissenschaft; Vermittlung von Grundkenntnissen in zentralen theoretisch-methodischen Bereichen; Einführung in Recherche- und Arbeitstechniken; Lektüre von Beispieltexten in der Originalsprache aus unterschiedlichen Gattungen und Epochen sowie ihre Situierung im historischen und diskursiven Kontext; Einführung in die Textanalyse anhand dieser Werke.								
Qualifikationsziele	Die Studierenden kennen zentrale literatur- und kulturwissenschaftliche Theorien und sind in der Lage, die sich daraus ergebenden Methoden für die Textanalyse reflektiert einzusetzen; sie verfügen über auf eigener Lektüre beruhende Kenntnisse von Beispieltexten der portugiesischsprachigen Literatur und Kultur; sie sind in der Lage, diese Texte in ihren geschichtlichen und diskursiven Kontexten zu situieren.								
Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten/ Benotung (ggf. Gewichtung)	<i>Titel</i>	<i>Art der Lehrform</i>	<i>Status</i>	<i>SWS</i>	<i>LP</i>	<i>Prüfungsform</i>	<i>Prüfungsdauer</i>	<i>Benotungssystem</i>	<i>Berechnung Modulnote</i>
	<i>Vorlesung Literaturgeschichte I</i>	VL	O	2	3	K	60-90	b	100
	<i>Proseminar I (Einführung Literaturwissenschaft)</i>	S	O	2	3				
	<i>Übung (Einführung Kulturwissenschaft)</i>	Ü	O	2	3				
Verwendbarkeit	Teilnahmevoraussetzung für POR_BA_LKW II.								
Teilnahmevoraussetzungen	Für die Teilnahme sind Portugiesischkenntnisse im Umfang von B1 (GER) dringend empfohlen. Für die Anmeldung zur Modulprüfung sind Portugiesischkenntnisse des Sprachniveaus B1 (GER) nachzuweisen.								

Modulnummer: POR_BA_LKW II	Modultitel: Literatur- und Kulturwissenschaft II		Art des Moduls: Pflicht						
ECTS-Punkte	9								
Arbeitsaufwand - Kontaktzeit - Selbststudium	Arbeitsaufwand: 270 h	Kontaktzeit: 60 h / 4 SWS	Selbststudium: 210 h						
Moduldauer	2 Semester								
Häufigkeit des Angebots	Modul wird fortlaufend angeboten. Beginn im Wintersemester empfohlen.								
Unterrichtssprache	Portugiesisch / Deutsch								
Lehr-/Lernformen	Vorlesung, Seminar. Referate, Protokolle, Übungsaufgaben und Tests sind übliche Lernformen, welche als Studienleistung zu erbringen sein können. Die oder der Lehrende informiert zu Beginn einer Lehrveranstaltung, welche Studienleistungen zu erbringen sind.								
Modulinhalt	Erweiterung der literatur- und kulturhistorischen Kenntnisse mit einer entsprechenden epochalen und regionalen Differenzierung, Lektüre weiterer zentraler literarischer und kulturhistorischer Werke unterschiedlicher Gattungen und Epochen der portugiesischsprachigen Literaturen, sowie deren Situierung in ihren historischen und diskursiven Kontexten; intensive Analyse ausgewählter Texte eines Autors, einer Gattung oder einer Epoche der portugiesischsprachigen Literatur; Erarbeitung und Anwendung eines erweiterten literatur- und kulturtheoretischen Fachwissens auf ein thematisch begrenztes Textcorpus.								
Qualifikationsziele	Die Studierenden verfügen über ein Überblickswissen über die literarhistorische und kulturgeschichtliche Entwicklung der portugiesischsprachigen Länder sowie über fortgeschrittenes Fachwissen im Hinblick auf einzelne theoretisch-methodische Bereiche. Sie sind in der Lage, auf der Basis dieser Kenntnisse literarhistorisch und kulturwissenschaftlich relevante Texte selbständig zu analysieren und in ihren historischen Kontext einzubetten.								
Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten/ Benotung (ggf. Gewichtung)	<i>Titel</i>	<i>Art der Lehrform</i>	<i>Status</i>	<i>SWS</i>	<i>LP</i>	<i>Prüfungsform</i>	<i>Prüfungsdauer</i>	<i>Benotungssystem</i>	<i>Berechnung Modulnote</i>
	<i>Vorlesung Literaturgeschichte II</i>	VL	O	2	3				
	<i>Proseminar II Literatur-/ Kulturwissenschaft</i>	S	O	2	6	H	-	b	100
Verwendbarkeit	-								
Teilnahme- voraussetzungen	Erfolgreicher Abschluss von POR_BA_LKW I.								

2.2. Module des Studienbereichs Sprachwissenschaft

Modulnummer: POR_BA_SW I	Modultitel: Sprachwissenschaft I				Art des Moduls: Pflicht				
ECTS-Punkte	9								
Arbeitsaufwand - Kontaktzeit - Selbststudium	Arbeitsaufwand: 270 h			Kontaktzeit: 90 h / 6 SWS		Selbststudium: 180 h			
Moduldauer	2 Semester								
Häufigkeit des Angebots	Modul wird fortlaufend angeboten. Beginn im Wintersemester empfohlen.								
Unterrichtssprache	Portugiesisch / Deutsch								
Lehr-/Lernformen	Vorlesung, Seminar, Übung. Referate, Protokolle, Übungsaufgaben und Tests sind übliche Lernformen, welche als Studienleistung zu erbringen sein können. Die oder der Lehrende informiert zu Beginn einer Lehrveranstaltung, welche Studienleistungen zu erbringen sind.								
Modulinhalt	Einführung in Fragestellungen und Arbeitsweisen der portugiesischen und allgemeinen Sprachwissenschaft; Vermittlung von Grundkenntnissen in zentralen theoretisch-methodischen Bereichen; Erwerb sprachwissenschaftlicher Methoden und der Fähigkeit, fachspezifische Probleme zu erkennen und gestützt auf die erworbenen methodischen und fachlichen Kenntnisse zu bearbeiten; Einführung in die kritische Beurteilung wissenschaftlicher Fachliteratur.								
Qualifikationsziele	Die Studierenden kennen Grundprobleme sowie die zentralen Begrifflichkeiten der portugiesischen und allgemeinen Sprachwissenschaft; sie sind in der Lage, eine Reihe von sprachlichen Erscheinungen, insbesondere im Bereich der grammatikalischen Strukturen auf sprachwissenschaftlicher Grundlage zu beschreiben.								
Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten/ Benotung (ggf. Gewichtung)	<i>Titel</i>	<i>Art der Lehrform</i>	<i>Status</i>	<i>SWS</i>	<i>LP</i>	<i>Prüfungsform</i>	<i>Prüfungsdauer</i>	<i>Benotungssystem</i>	<i>Berechnung Modulnote</i>
	<i>Vorlesung Sprachwissenschaft I</i>	VL	O	2	3	K	60-90	b	100
	<i>Proseminar I (Einführung Sprachwissenschaft)</i>	S	O	2	3				
	<i>Übung (Einführung grammatik. Strukturen)</i>	Ü	O	2	3				
Verwendbarkeit	Teilnahmevoraussetzung für POR_BA_SW II.								
Teilnahme- voraussetzungen	Für die Teilnahme sind Portugiesischkenntnisse im Umfang von B1 (GER) dringend empfohlen. Für die Anmeldung zur Modulprüfung sind Portugiesischkenntnisse des Sprachniveaus B1 (GER) nachzuweisen.								

Modulnummer: POR_BA_SW II	Modultitel: Sprachwissenschaft II				Art des Moduls: Pflicht				
ECTS-Punkte	9								
Arbeitsaufwand - Kontaktzeit - Selbststudium	Arbeitsaufwand: 270 h			Kontaktzeit: 60 h / 4 SWS		Selbststudium: 210 h			
Moduldauer	2 Semester								
Häufigkeit des Angebots	Modul wird fortlaufend angeboten. Beginn im Wintersemester empfohlen.								
Unterrichtssprache	Portugiesisch / Deutsch								
Lehr-/Lernformen	Vorlesung, Seminar. Referate, Protokolle, Übungsaufgaben und Tests sind übliche Lernformen, welche als Studienleistung zu erbringen sein können. Die oder der Lehrende informiert zu Beginn einer Lehrveranstaltung, welche Studienleistungen zu erbringen sind.								
Modulinhalt	Erweiterung der sprachwissenschaftlichen Kenntnisse auf alle relevanten Aspekte der Sprachstruktur und der externen Sprachgeschichte des Portugiesischen (einschließlich ihrer wichtigsten Varietäten); Einführung in die selbständige Analyse sprachlicher Erscheinungen auf der Basis der einschlägigen theoretischen Begrifflichkeit.								
Qualifikationsziele	Die Studierenden verfügen über ein fortgeschrittenes Wissen über die theoretischen Beschreibungen der portugiesischen Sprachstruktur in synchroner Hinsicht (einschließlich ihrer wichtigsten Varietäten); sie sind in der Lage, sprachliche Erscheinungen selbständig in ihrem je spezifischen theoretischen und historischen Kontext zu analysieren und mit theoretischen fachwissenschaftlichen Ansätzen kritisch umzugehen.								
Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten/ Benotung (ggf. Gewichtung)	<i>Titel</i>	<i>Art der Lehrform</i>	<i>Status</i>	<i>SWS</i>	<i>LP</i>	<i>Prüfungsform</i>	<i>Prüfungsdauer</i>	<i>Benotungssystem</i>	<i>Berechnung Modulnote</i>
	<i>Vorlesung Sprachwissenschaft II</i>	VL	O	2	3				
	<i>Proseminar Sprachwissenschaft II</i>	S	O	2	6	H	-	b	100
Verwendbarkeit	-								
Teilnahme- voraussetzungen	Erfolgreicher Abschluss von POR_BA_SW I.								

2.3. Module des Studienbereichs Sprachpraxis Portugiesisch

Modulnummer: POR_BA_SP I	Modultitel: Sprachpraxis I		Art des Moduls: Pflicht						
ECTS-Punkte	6								
Arbeitsaufwand - Kontaktzeit - Selbststudium	Arbeitsaufwand: 180 h	Kontaktzeit: 60 h / 4 SWS	Selbststudium: 120 h						
Moduldauer	2 Semester								
Häufigkeit des Angebots	Modul wird fortlaufend angeboten. Beginn im Wintersemester empfohlen.								
Unterrichtssprache	Portugiesisch / Deutsch → überwiegend Portugiesisch								
Lehr-/Lernformen	Sprachpraktische Übungen. Referate, Protokolle, Übungsaufgaben und Tests sind übliche Lernformen, welche als Studienleistung zu erbringen sein können. Die oder der Lehrende informiert zu Beginn einer Lehrveranstaltung, welche Studienleistungen zu erbringen sind.								
Modulinhalt	Vermittlung/Vertiefung von Kenntnissen der Phonetik, Morphologie und Syntax des Portugiesischen; intensives Training der sprachlichen Fertigkeiten; Hör- und Leseverstehen, Sprechen und Schreiben sowie der Übersetzungskompetenz anhand ausgewählter Übungstexte und Aufgabenstellungen; Aufbau/Erweiterung des Wortschatzes.								
Qualifikationsziele	Studierende verfügen über eine vertiefte allgemeinsprachliche Sprachkompetenz im Mündlichen und Schriftlichen; sie sind in der Lage, Texte mit einem gewissen Komplexitätsgehalt aus dem Portugiesischen ins Deutsche zu übersetzen und die Übersetzungen vor der Folie der kontrastiven Grammatik zu reflektieren.								
Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten/ Benotung (ggf. Gewichtung)	<i>Titel</i>	<i>Art der Lehrform</i>	<i>Status</i>	<i>SWS</i>	<i>LP</i>	<i>Prüfungsform</i>	<i>Prüfungsdauer</i>	<i>Benotungssystem</i>	<i>Berechnung Modulnote</i>
	Grundkurs	Ü	O	2	4	K	60-90	b	100
	Übersetzung 1 (Portugiesisch-Deutsch)	Ü	O	2	2				
Verwendbarkeit	Erfolgreicher Abschluss des Grundkurses ist Teilnahmevoraussetzung für POR_BA_SP II.								
Teilnahme- voraussetzungen	Für die Teilnahme am Modul sind Portugiesischkenntnisse des Sprachniveaus B1 (GER) nachzuweisen.								

Modulnummer: POR_BA_SP II	Modultitel: Sprachpraxis II				Art des Moduls: Pflicht				
ECTS-Punkte	6								
Arbeitsaufwand - Kontaktzeit - Selbststudium	Arbeitsaufwand: 180 h		Kontaktzeit: 90 h / 6 SWS		Selbststudium: 90 h				
Moduldauer	2 Semester								
Häufigkeit des Angebots	Modul wird fortlaufend angeboten. Beginn im Wintersemester empfohlen.								
Unterrichtssprache	Portugiesisch / Deutsch → überwiegend Portugiesisch								
Lehr-/Lernformen	Sprachpraktische Übungen. Referate, Protokolle, Übungsaufgaben und Tests sind übliche Lernformen, welche als Studienleistung zu erbringen sein können. Die oder der Lehrende informiert zu Beginn einer Lehrveranstaltung, welche Studienleistungen zu erbringen sind.								
Modulinhalt	Vertiefung von Kenntnissen der Phonetik, Morphologie und Syntax des Portugiesischen; intensives Training der sprachlichen Fertigkeiten Hör- und Leseverstehen, Sprechen und Schreiben sowie der Übersetzungskompetenz vom Deutschen ins Portugiesische) anhand ausgewählter Übungstexte und Aufgabenstellungen; Erweiterung des Wortschatzes insbesondere auch unter fachsprachlichen Gesichtspunkten; Erwerb interkultureller Handlungskompetenz.								
Qualifikationsziele	Studierende verfügen über Grundlagen der Fachsprache und interkultureller Handlungspraxis. Sie sind geübt in Präsentationsformen in der Fremdsprache und beherrschen Fertigkeiten in der schriftlichen Textproduktion. Sie sind geübt in der Übersetzung aus dem Deutschen ins Portugiesische.								
Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten/ Benotung (ggf. Gewichtung)	<i>Titel</i>	<i>Art der Lehrform</i>	<i>Status</i>	<i>SWS</i>	<i>LP</i>	<i>Prüfungsform</i>	<i>Prüfungsdauer</i>	<i>Benotungssystem</i>	<i>Berechnung Modulnote</i>
	<i>Aufbaukurs</i>	Ü	O	2	2				
	<i>Übersetzung 2 (Deutsch-Portugiesisch I)</i>	Ü	O	2	2				
	<i>Textproduktion I</i>	Ü	O	2	2	K	60-90	b	100
Verwendbarkeit	Teilnahmevoraussetzung für POR_BA_VT.								
Teilnahme- voraussetzungen	Erfolgreicher Abschluss des Grundkurses aus POR_BA_SP I.								

2.4. Modul des Studienbereichs Vertiefung

Modulnummer: POR_BA_VT	Modultitel: Vertiefungsmodul		Art des Moduls: Pflicht						
ECTS-Punkte	12								
Arbeitsaufwand - Kontaktzeit - Selbststudium	Arbeitsaufwand: 360 h	Kontaktzeit: 90 h / 6 SWS	Selbststudium: 270 h						
Moduldauer	2 Semester								
Häufigkeit des Angebots	Modul wird fortlaufend angeboten. Beginn im Wintersemester empfohlen.								
Unterrichtssprache	Portugiesisch / Deutsch → überwiegend Portugiesisch								
Lehr-/Lernformen	<p>Übungen: Von den zur Auswahl stehenden fakultativen Übungen (F) ist jeweils eine a)-Übung und eine b)-Übung nach Wahl der Studierenden zu absolvieren.</p> <p>Referate, Protokolle, Übungsaufgaben und Tests sind übliche Lernformen, welche als Studienleistung zu erbringen sein können. Die oder der Lehrende informiert zu Beginn einer Lehrveranstaltung, welche Studienleistungen zu erbringen sind – ein Portfolio ist im Rahmen dieses Moduls zwingend vorgesehen.</p>								
Modulinhalt	<p>Vermittlung eines vertieften Fachwissens im Hinblick auf einzelne literaturgeschichtliche, literaturtheoretische und kulturwissenschaftliche Bereiche der portugiesischsprachigen Literatur und Kultur; oder Vermittlung eines vertieften Fachwissens im Hinblick auf einzelne historische sprachwissenschaftliche Bereiche der portugiesischen Sprache (einschließlich ihrer wichtigsten Varietäten) sowie Aspekte des Spracherwerbs. Perfektionierung von Kenntnissen der Phonetik, Morphologie und Syntax des Portugiesischen; intensives Training der fachsprachlichen Fertigkeiten, der Produktion mündlicher und schriftlicher Texte sowie der Übersetzungskompetenz anhand ausgewählter Übungstexte und Aufgabenstellungen.</p>								
Qualifikationsziele	<p>Die Studierenden verfügen über ein vertieftes literatur- und kulturwissenschaftliches Fachwissen und eine theoretische Reflexionsfähigkeit. Sie verfügen über Kenntnisse zur internen und externen Sprachgeschichte vom Altportugiesischen bis zum gegenwärtigen Portugiesisch und sind in der Lage, die diachrone Dimension einzelner sprachlicher Erscheinungen zu erkennen und mit Texten älterer Sprachstufen umzugehen. Sie perfektionieren außerdem ihre Sprachkompetenz einschließlich fachsprachlicher Komponenten. Sie beherrschen ein erweitertes Repertoire interkultureller Handlungspraxis, von Präsentationsformen sowie Fertigkeiten in der schriftlichen Textproduktion. Übersetzungen ins Portugiesische können mit einem angemessenen Grad der Differenziertheit und theoretisch fundiert durchgeführt werden.</p>								
Voraussetzung für die Vergabe von Leistungspunkten/ Benotung (ggf. Gewichtung)	<i>Titel</i>	<i>Art der Lehrform</i>	<i>Status</i>	<i>SWS</i>	<i>LP</i>	<i>Prüfungsform</i>	<i>Prüfungsdauer</i>	<i>Benotungssystem</i>	<i>Berechnung Modulnote</i>
	<i>Portfolio</i>	-	O	-	3				
	<i>a) Übung Kulturwiss. II</i>	Ü	F	2	3				
	<i>a) Übung Diachronie</i>	Ü	F	2	3				
	<i>b) Textproduktion II</i>	Ü	F	2	2				
	<i>b) Übersetzung 3 (Dt.-Port. II)</i>	Ü	F	2	2				
<i>Vertiefungskurs</i>	Ü	O	2	4	K	60-90	b	100	
Verwendbarkeit	-								
Teilnahmevoraussetzungen	Erfolgreicher Abschluss von POR_BA_SP II.								